

註冊表格

Spring 2012

Registration

Form

Contact Info is New /Old



紐澤西州華人協誼

會華協中文學校

Chinese Language School

Grace Lutheran Church

925 Fifth Avenue, River Edge, NJ 07661

www.ccnj888.org

ccnj888@gmail.com

Tel: (201) 383-5891

Last name, First name (English)		Occupation (Optional)		Email:		
父親姓名 Father:	Y N		Y N		Y N	
母親姓名 Mother:	Y N		Y N		Y N	
地址 Address:					Y N	
電話 Phone(H):	Y N	Dad Cell:	Y N	Mom Cell:	Y N	
Please circle Y or N to permit or not permit the contact info above to be published in the school directory						
#	學生姓名 (中文) Student's Name (in Chinese)	(English) Last name, First name		出生日期 Date of Birth	級別 Class	學費(一學期) Tuition/Semester
1						\$220.00
2						\$220.00
3						\$180.00
4						\$180.00
IMPORTANT NOTE: **DO NOT MAIL FORM & CHECK TO THE CHURCH. PLEASE MAIL TO: CCCNJ c/o Howard Sigman 557 Edmund Terrace Paramus, NJ 07652		學費總計 Total Tuition				
		Refundable Parent Duty Fee (\$20 per semester)				\$20.00
		會員費 CCCNJ Membership Per Family (\$20 annual)				
		Non-refundable Registration Fee Per Family (\$30 annual)				
		Yearbook: Color (\$25) Qty: _____				
		B&W (\$15) Qty: _____				
總數 Total						
(請在支票抬頭填上 CCCNJ) (Please make check payable to CCCNJ)				支票號碼 Check #		

本人同意於學年中引起之法律問題，放棄一切對華協中文學校之賠償權利。身為學童之家長/監護人，本人將全權負責學生於授課時間內引起之意外受傷或身體不適，本人同意絕對不會對其導師或行政人員（包括 CCCNJ & Grace Lutheran Church 在內）之法律責任提出控訴。The undersigned agrees to waive any claims against the Chinese Community Center of New Jersey, Inc.'s Chinese Language School at the Grace Lutheran Church at 925 Fifth Avenue in River Edge, during any school session. I, as a parent or guardian of my child(ren) attending the Chinese Language School, will take responsibility of any accidental injury or health care during school hours inside and out of the Grace Lutheran Church. I fully understand that I shall not file any claims against the Chinese Community Center of New Jersey, Inc. or Grace Lutheran Church or any administrative personnel for any accidental injury.

日期: _____ 家長 / 監護人簽署: _____
 Date: _____ Parent's / Guardian's Signature: _____

